**СЦЕНАРІЙ ПРЕЗЕНТАЦІЇ «МАНДРУЄМО НІМЕЧЧИНОЮ»**

**(ФЕДЕРАЛЬНА ЗЕМЛЯ ЗААРЛАНД)**

**\*\*\***

**CЦЕНА 1: ВСТУП**

**Трек 1- Фонфари** *( виходять 4 учнів)*

**Учень:**  Вітаємо батьків та вчителів,

Що завітали в 1-В на свято,

Нарешті наймолодші школярі,

На новій сцені будуть виступати!

**Учень:**  Сьогодні наша перша презентація,

А це, повірте, надважливий крок.

І для батьків, напевне, це - сенсація:

Бо, хоч маленькі, а дамо урок!

**Учень:**

Нарешті настав

презентації час.

До неї весь рік

готувався наш клас!

**Учень:** В проекті серйозному

ми працювали

Країну Німеччину

Ми пізнавали.

**Учень:**

Зробили багато нових відкриттів

Чудово наш клас Заарланд дослідив.

Його таємниці відкриєм для вас.

Ну що ж?! Зутрічайте нас! 1-В клас!

**Трек 2 – ВИХІД класу.**

**Учень:** На початку навчального року ми отримали завдання – дослідити одну із федеральних земель Німеччини. Нашому класу пощастило найбільше – ми досліджували…

**ВСІ:** …**федеральну землю Заарланд.**

**Учень:** Не гаючи часу, ми поділились на творчі групи

**Учень:** І далі *(пауза)* почалась продуктивна робота

**Учень:** Ми, як справжні дослідники, вивчали кожен свою тему, а потім доповідали перед однокласниками про найцікавіші факти Заарланду.

**Учень:** Отже, до вашої уваги…

- Творча група, що досліджувала загальні відомості про Заарланд, «Міні-Вікіпедія» *(машуть долоньками)* ***Трек-3 ( голосніше-тихіше)***,

**Учень -**  Творча група, що досліджувала історію регіону, «Маленькі історики» *(машуть долоньками)* ***Трек-3 ( голосніше-тихіше)****,*

**Учень -**Група, що досліджувала економіку Заарланду,  *«Гроші - дуже хороші» (машуть долоньками)* ***Трек-3 ( голосніше-тихіше)****,*

**Учень -**Про столицю землі розкаже група «Факти столичні» *(машуть долоньками)* ***Трек-3 ( голосніше-тихіше)***

**Учень -**та із визначними особистостями землі познайомить вас група «Промінентен», тобто «Знаменитості» ***Трек-3 ( голосніше-тихіше)***

**Учень: Отже, Ласкаво просимо** (*виділити інтонацією*) всіх у подорож Німеччиною.

**Учень:** Херцлішь вількомен!

**Трек-4** *(Всі йдуть зі сцени, окрім групи «Міні-Вікіпедія».* ***Дубініна залишається в лівих кулісах)***

**СЦЕНА 2: «МІНІ – ВІКІПЕДІЯ»**

**Учень –** Заарланд – найменша за розміром федеральна земля Німеччини. Вона знаходиться на південному заході країни.

**Учень -** Площа складає приблизно 2500 квадратних кілометрів (це як три Києва за розміром).

**Учень -** А проживає на цій території трохи більше мільйона мешканців (це майже в три рази менше, аніж проживає в Києві).

**Учень -** Столиця і головне промислове місто – Заарбрюкен.

**Учень –** Заарланд має свій герб, який складається з гербів чотирьох найважливіших історичних територій...

**Учень –** А ось так виглядає прапор *(показує на екран)*

**Учень –** Територія Заару ділиться на райони і вільні міста.

**Учень -** Заарланд є межею Німеччини, Франції та Люксембургу. До речі, жителі прикордонних районів цих країн живуть практично на три країни.

**Трек – 5 МІНІ-ЕТЮД** *Мама: 1) зліва направо з куліси в кулісу 2) справа наліво +ДИТИНА з куліси в кулісу; 3)добігли до правої куліси, взяли ананас (наче в гості) і біжать в центр сцени*

**Учениця** – Ах, іхь бін мюде ( потирає лоба). Вір лєбен ін Дойчланд, цум музік унтерріхьт фарен віа[р] нах Франкрайхь, унд ам вохененде цу ден ґросельтерн нах Люксембург.

**(*На екрані переклад українською мовою:*** *Хух, стомилась. Оце живемо в Німеччині, на заняття з музики їздимо у Францію, а на вихідних – до бабусі з дідусем в Люксембург!)*

**Трек – 5 продовжується. *Мама з дитиною поспішають в будь-які куліси.***

**Учень –** Тааак… Не простий графік переміщень…

**Учень –** А ми – продовжуємо.Свою назву Заарланд отримав від назви мальовничої річки Заар, яка протікає по всій її території. А чудернацькі петлі, що утворює річка, стали символом регіону, його візитівкою.

**Учень –** Тільки тут ви зможете спостерігати унікальний природний феномен: річка зустрічаючись з породами твердого кварцу, вимушена робити розворот на 180 градусів. Це і є знаменита петля Саар.

**Учень –** Це заповідна територія, що охороняється державою. З оглядового майданчика Кльоф, що побудовано спеціально для туристів, можна зробити дивовижні знімки.

**Учень –** Над «петлею Саара» височіє Замкова гора, на якій залишились руїни замку Монклейр.

**Учень –** Між іншим, ми досліджували старовинні замки, палаци, фортеці Німеччини. Уявіть, сьогодні їх збереглось близько двадцяти п'яти тисяч.

**Учень –** Замок Дагштуль, наприклад, був побудований ще у 1270 році лицарем Дагштуль Боймундом для захисту Саарландських земель.

**Учень –** А мені подобається Замок Фелленберг. Він такий величний. Я уявляю, як колись, довговолоса принцеса, сидячи біля вікна, чекала свого принца… А зараз це просто замок і історичний музей одночасно.

**Учень –** А ти, Юстино, романтик. Але ти права, у кожного з замків своя, багата історія.

**Учень –** І про історію вам розповість наша наступна творча група – «Маленькі історики»!

**Разом:** Зустрічайте! Вількоммен!

**Трек – 6** *(Виходить «Вікіпедія», заходять «Маленькі історики».* ***Макухіна йде переодягаться на «Арабескі»)***

**СЦЕНА 3: «МАЛЕНЬКІ ІСТОРИКИ»**

**Учень -** Історія Саарланда дуже захоплююча. Вона розпочинається ще з далекого 1 –го тисячоліття до нашої ери, в доримський період.

**Учень -** Ще з часів великого переселення народів тут проживали німецькі племена.

**Учень** – В храмі Мітри, що знаходиться неподалік столиці, можна побачити своїми очима камінь Gollenstein (голєнштайн), якому ще чотири тисячі років поклонялись кельтському богу Таранису*.*

**Учень *–***Часто Заарландські землі були захоплені загарбниками.

**Учень -** Одним з захисників Заарланду був Симон ІІІ фон Заарбрюкен. Він заснував в місті орден тевтонських лицарів для захисту земель. В 1263 році він побудував капеллу на честь святої Єлизавети. Вона збереглась і до наших днів. Капелла вважається найстарішою будівлею в Заарландських землях.

**Учень –** Оскільки територія Заарланда розташована на кордоні між Німеччиною та Францією, вона багато разів переходила з рук в руки.

**Учень -** За останні 200 років свого існування Заарланд 8 разів змінював свою державну належність.

**Учень –** На честь примирення та в знак дружби між цими двома країнами у 1960 році у Заарбрюккені був відкритий німецько-французький парк відпочинку. Чого там тільки нема!!! І атракціон «Гуліверляндія», де можна опинитися серед мініатюрних європейських пам’яток...

**Учень –** Це такі, як у нас у Києві в музеї «Київ в мініатюрі»? *( з цікавістю)*

**Учень -** І канатна дорога..

**Учень** – Це така, як у нас в Гідропарку*? ( з подивом)*

**Учень** - І веселий дитячий потяг...

**Учень** – Як у Маріїнському парку? *(насторожено)*

**Учень** - І фонтани…

**Учень** – Як на Майдані?… Не розумію…

**Учень** *– ( маше рукою, ніби «ти нічого не розумієш»)* Уяви, і міні-гольф, і озера з катамаранами, і квіткова оранжерея. І це все в одному місці! Розумієш?

**Учень –** Здається, розумію. Заарланд, взагалі, багатий на парки.

**Учень –** Я довідалась, що в місті Мерциг є ще один незвичний парк - парк вовків. Заснував вовчий заповідник німецький військовий дослідник Вернер Фройнд. І за останні 40 років виростив там більше 70-ти вовків.

**Учень –** Але повернемось до історії. Тривалий час Саарланд належав то до Німеччини, то до Франції.

**Учень –**У 1952 році навіть брав участь в літніх Олімпійських іграх у Хельсинки, як самостійна держава.

**Учень –** навіть мав свою особисту валюту впродовж десяти років - Саарський франк.

**Учень –** З усіх земель він приєднався до Німеччини останнім. Це сталося у 1957 році.

**Учень –** Земля Саар має багату, яскраву історію та економіку.

**Учень –** Але про економіку Заарланду вам розповість творча група *«Гроші - дуже хороші»*

**Разом:** Зустрічайте! Вількоммен!

**Трек – 7** *(Виходить група «Маленькі історики», заходять «Гроші – дуже хороші» з віялами із євро.* ***Іванова йде переодягаться на «Арабескі»)***

**СЦЕНА – 4: *«Гроші - дуже хороші»***

**Учень –** Оскільки під час свого існування земля Саар декілька разів переходила під вплив Франції, тому саме вона є найважливішим торговим партнером Саару.

**Учень –** Саарланд та Франція разом займаються переробкою металу, машинобудуванням, хімічною та текстильною промисловістю.

**Учень –** Дуже розвинене сільське господарство. Вирощують зерно, картоплю, фрукти, овочі. В південних регіонах Саара виготовляють вино з надзвичайно запашних сортів винограду.

**Учень –** Розводять домашню худобу, свиней та птахів.

**Учень-** Певний період часу велику частку в економіці землі Саар мало видобування вугілля, але на сьогодні більшість шахт і заводів не працюють.

**Разом -** Як це не працюють!!!

**Учень –**На території колишніх вугільних копалень винахідливі підприємці створили розважальний парк «Гондвана».

**Учень -** У парку можна перенестися на мільйони років назад і побачити Землю в ті часи, коли на ній мешкали динозаври. Причому, динозаври «гарчать» , дерева « шумлять » , а професійні спецефекти дозволяють представити у фарбах все , що відбувалося на землі до появи на ній людей.

**Учень -** Крім цього, тут є справжній скелет ящера , якого археологи називають одним з найбільших представників цього виду, які коли - небудь жили на планеті.

**Учень –** А я хотів би розповісти вам ще про піщані печери.У місті Хомбург під руїнами Високого Замку на Замковій горі розташовані печери Шлосберг. 400 років назад на місці печер люди добували кварц для виробництва скла.

Ви не повірите, але печери складаються з 12 поверхів – завдовжки 140 метрів і завширшки 60 метрів. Це, майже, як дванадцятиповерховий будинок, тільки під землею.

Таємничі коридори печер ведуть у великі зали. Жовте, червоне та жовтогаряче забарвлення піску додають печерам особливої чарівності.

Уявіть, печери відкриті для відвідувачів!

І хоча, з метою безпеки, можливе відвідування лише нижнього поверху, де є підсвічування (решта печер поки зачинені), незважаючи на це, мені б дуже хотілося там побувати. Сподіваюсь, вам теж!

**Учень –** Кажеш, заводи не працюють. Та в Саарланді навіть непрацюючі заводи працюють.

**Учень –** Як це?

**Учень -** Коли я досліджував цю тему, мене найбільше вразив колишній металургійний завод, який в 1994 році був занесений до списку всесвітньої культурної спадщини ЮНЕСКО.

Цей гігантський завод був заснований в 1873 році. Свого часу він був найбільшим підприємством Німеччини з виробництва сталі. У 1986 році завод був закритий.

Сьогодні цей індустріальний об’єкт перетворився на Парк промислових памятників або музей під відкритим небом, а також мистецький центр, де організовуються різні виставки, презентації культурних проектів. Багато разів там знімалися різні фільми.

Сотні тисяч туристів щорічно відвідують цей комплекс. Уявіть, екскурсія триває 2-3 години, а довжина маршруту дорівнює 6 кілометрів. Завдяки сучасним мультимедійним проекторам відвідувач поринає у захоплюючий світ металу, вогню, води і повітря.

На території колишнього заводу створили ландшафтний парк. Там, де раніше все було вкрите пилом і лежали шлаки, сьогодні квітують екзотичні кущі та дерева. Зелений сад посеред старих заводських будівель викликає надзвичайний подив та захоплення.

**Учень -** Є й працюючі заводи. Серед таких автомобільний завод «Форд», який знаходиться у Саарлуїзі. В цьому році автозбиральному заводу виповниться 43 роки. Він є єдиним виробником у Західній Європі автомобіля «Форд Фокус» зі всіма типами кузовів, а також всього модельного ряду марки «Форд». Загальна кількість автомобілів, вироблених за роки існування заводу, перевищує 11 мільйонів.

**Учень -** Саме в Саар народилася всесвітньовідома керамічна марка «Віллерой і Бош». Створена як майстерня з виробництва посуду для бідного населення, з часом перетворилася на всесвітньовідому фірму з виробництва різноманітних керамічних виробів найвищої якості. Сьогодні тут у місцевому Музеї кераміки з радістю приймають туристів.

**Учень** – А туризм тут розвивається! Оскільки Земля Заарланд має дуже мальовничу природу, то й нерухомість там чарівна.

**Учень –** Наші батьки досліджували цінову політику і, між іншим, будинок для родини в Саарланді коштує дешевше, ніж у Києві. Задумайтесь! Місця, хоч конем гуляй, хоч пісні співай, а хочеш – танці танцюй!

**Трек – 8 *(Баварський танець)***

**Учень -** Нагадаю, щоЗаарланд **-**це найменша федеративна земля, а вже двічі отримувала нагороду «самої економічно розвинутої федеральної землі».

**Учень -** Головним промисловим містом залишається столиця Заарланду – Заарбрюкен.

**Учень –** Столицю більш детально досліджувала творча група «Факти столиці».

**Разом:** Зустрічайте! Вількоммен!

**Трек – 9** *(Виходить група «Гроші – дуже хороші», заходить «Факти столиці».****)***

**СЦЕНА – 5: «ФАКТИ СТОЛИЦІ»**

**Учень** – Місто Саарбрюккен розташувалось на обох берегах річки Саар. І, хоча, воно зовсім маленьке, і його можна обійти за пару годин, місто є адміністративним і культурним центром.

**Учень -** В Саарбрюкені проживає трохи більше двохсот тисяч мешканців. На вулиці багато вивісок на французькій мові, а почути французьку мову тут можна не рідше ніж німецьку.

**Учень –** Між іншим, на відміну від всієї іншої частини Німеччини, тільки в школах Саар як перша іноземна мова вивчається французька, а не англійська. Зараз французьку мову вивчають вже в дитячому садку. До 2043 року Заарланд повинен стати повністю двомовним.

**Учень–** Одна з найвідоміших пам'яток Саарбрюкенна – це міст Альтебрюкке через річку Саар.

**Учень -** Альтебрюкке був зведений ще королем Карлом V Габсбургом в середині 16 століття.

**Учень -** Його неодноразово руйнували, а в роки Другої Світової і взагалі взірвали. Після відновлення – це пішохідна зона, історична пам’ятка, звідки відкриваються красиві краєвиди на річку і місто.

**Учень -** Поруч з мостом знаходиться пристань, звідки невеликі кораблі вирушають до Франції.

**Учень –** Доречі, Саарланд має добре розвинену дорожню мережу. Автодороги та автобани щільною павутиною переплітають міста та села. Якість доріг відповідає найсучаснішим вимогам!

**Учень –**Широку популярність серед населення та туристів має велотранспорт.

**Учень** – Залізнична система в рівній мірі велика і безліч аеропортів.

**Учень –** А мені цікаво було дослідити аеропорти Саарланда. Уявіть, взагалі їх, в Німеччині, більш ніж 60. Тому аеропорт, що в Заарбрюкені має зовсім небагато роботи. Це маленький міжнародний аеропорт. До того ж, зовсім недалеко, всього за 40 кілометрів, в містечку Цвайбрюкен, є ще один аеропорт. Ще менший. Через те що вони так близько, вони постійно сваряться за рейси — кому який дістанеться. Просто як діти за іграшки!

**Учень –** А я от ніколи б не міг подумати, що Німеччина з Францією може бути зв’язана однією з двох міжнародних ліній у світі - трамвайною лінією! Уявіть, між німецьким Саарбрюкеном та французьким містом Саргемін ходить трамвай. Фантастика!

**Учень –** Неподалік мосту Альтебрюкке можна побачити старовинний дерев’яний кран.

Більше двох сотень років тому такі крани з’явились на березі річки для розвантаження кораблів, які приходили в Саарбрюкен. До таких кранів були справжні черги. Це копія справжнього механізму, виконаного німецьким архітектором Фрідріхом Штенгелем.

**Учень –** З однієї сторони мосту ми можемо милуватися відомою пам'яткою цього міста – старим замком Саарбрюкенна. Збудований він був ще в 1381 році династією графів Нассау, які управляли тоді Саарбрюкеном.

**Учень –** А такий осучаснений фасад замок отримав нещодавно завдяки реставрації. Зараз палац-резиденцію графів Нассау-Саарбрюкенських можна відвідати.

**Учень–** З іншої сторони мосту важко не помітити 54-метрову міську ратушу. На ній зображений святий Георгій, що перемагає дракона і захищає таким чином усіх жителів Саарбрюкена від загарбників.

**Учень –** Його бронзові дзвони та старовинні куранти повідомляють щогодини місцевим жителям про початок нової години.

**Учень –** Одна з найцікавіших споруд в місті - церква Людвіга (людвіхьскірхє), яка знаходиться в історичному центрі Саарбреккена.

**Учень -** Якщо вам не пощастить побачити її красу власними очима, то, принаймні, зможете побачити її на одній з ювілейних німецьких монет номіналом у 2 євро.

**Учень -** Всі пішохідні екскурсії по місту розпочинаються саме з площі Людвига. По суботах біля церкви розташовується міський ринок. Саме тут можна знайти чудову кав’ярню з традиційною саарландською кухнею.

**Трек – 10** *( Вихід офіціанток у фартушках з німецького кафе з якимись зразами (маленькими) на тарілках, серветками. Йдуть рядами, припрошують всіх пригоститись, промовляючи: )*

**Офіціантки:** Ґрайфен зі цу! Лекер! Шмект вундербар!

(На екрані – переклад укр. мовою: Покуштуйте! Дуже смачно! Це неперевершено! *(виходять на сцену)*

**Учень -** Хауптзах(е) гуд гес! “Найголовніше- ситно поїсти!

Це улюблений вислів жителів Заарланду. І зараз ми Вам розповімо декілька цікавих фактів про їхні кулінарні вподобання.

**Учень -** А чи знаєте Ви, щонаціональні страви землі Заарланду дуже ситні і прості в приготуванні. Основу раціону становлять м’ясо, картопля, боби та капуста. Заарланд – це рай для любителів картоплі.

**Учень -** Цікаво, що назви місцевих фірмових страв з картоплі знають лише самі жителі Заарланду і ці назви невідомі навіть німцям, які приїхали з інших федеративних земель.

**Учень –** ПопулярніГефілде– варені картопляні галушки, начинені потрошками або м'ясом. Подаються з вершковим соусом та кислою капустою.

**Учень -** Традиційним гарніром до ситних страв з картоплі є салат ізкульбаби Льовенцанзалат.Він дуже смачний і поживний. У Заарланді цю рослину розводять як салатну культуру на спеціальних плантаціях.

**Учень –** А найпопулярніша національна страва –Діббіс-ляббіс (картопляна запіканка на основі бекону і цибулі, яка подається з яблучним пюре).

**Учень -** Жителі Заарланду люблять поєднувати солоне із солодким!

Наприклад, до картопляного супу подають солодкий яблучний пиріг:

А ситний бобовий суп їдять із сливовим пирогом. Такі комбінації є надзвичайно популярними і являються особливістю кухні Заарланду.

**Учень –** Ес райхьт, ес райхьт! У мене вже аппетит розгулявся, а ми ще не все про столицю розповіли!

**Учень –** Цікаво, що в центрі міста є не лише площа Людвига, а й площа Тбілісі. Саарбрюкен, так, як і Київ, є містом-побратимом зі столицею Грузії.

**Учень -** Але не тільки рукотворними пам'ятками може похвалитися місто. На кордоні Саарбрюккена і Зульцбаха знаходиться так звана "палаюча гора" Brennender Berg. У 17 столітті з невідомої причини всередині рудникової гори почалася пожежа, яка триває і донині.

**Учень -** Ніхто точно не знає, як все почалося, але, за легендою, пастух розпалив багаття біля пенька і вогонь по корінню дістався до підземного вугілля. Тепер в залежності від напрямку вітру можна побачити, як піднімається вгору дим. Земля навколо ніколи не остигає.

**Учень –** Таке місце є дуже знаменитим серед туристів*.*

**Учень -** А про справжні знаменитості вам розкаже творча група «Промінентен».

**Разом:** Зустрічайте! Вількоммен!

***Трек –11*** *(Виходять «Факти столиці», заходять «Промінентен»)*

**СЦЕНА- 6: «ПРОМІНЕНТЕН»**

**Учень –** На місцеві краєвиди та історичні пам’ятки Саарланду приїжджали дивитись багато відомих людей. Король Прусії Фрідріх Вільгельм, президент Франції Жак Ширак, президент Польщі Лех Качинський.

**Учень -** Свої враження від місцевості описував французький письменник Віктор Гюго.

**Учень –** А скільки знаменитостей приїжджає щороку на фестивалі, конкурси, карнавали міжнародного значення.

**Учень –** Фестиваль Filmfestival Max Ophuls Preis (Фільмфестіваль макс офульс прайс) проходить вже 35 років поспіль. Він присвячений німецькому кінематографу.

На ньому демонструють нові фільми молоді кінорежисери з Австрії, Немеччини та Швейцарії. Тут також нагороджують видатних діячів кіно

**Учень –** Саме зараз, у другій половині лютого, проходить Карнавал Premabuba (Премабуба). Жителі Саарбрюккена перевдягаються у яскраві костюми, відбувається вулична хода. Всюди проводяться різні розважальні заходи. Карнавал продовжується три дні.

**Учень -** Влітку в Саарбрюккені провдять захоплюючі спортивні змагання. Найвідоміше свято - Saar Spectacle (Саар спектакле). Його гостям пропонують подивитися цікаві змагання, а також взяти участь у цікавих іграх та конкурсах

**Учень –** У Фестивалівуличного мистецтва Nauwieser Street Festival (наувізер стріт фестіваль) беруть участь - музиканти, танцівники, художники, театральні актори. На вулицях роблять вистави, показують спектаклі. Всюди чутно сміх, лунає музика.

**Учень –** А музика заслуговує на окрему увагу!

**Учень -** У Заарбрюкені народилася талановита **поп-співачка САНДРА КРЕТУ**. З раннього дитинства Сандра любила займатися балетом та вокалом, навчалася грати на гітарі.

**Учень -** У 13 роківСандра вперше виступила на музичному конкурсі дитячої пісні, який проходив у її рідному місті і вразила всіх своїм чудовим голосом**.**

**Учень -** А у 14 років вона уже записала свою першу пісню («Andy Mein Freund»), яку присвятила своєму улюбленому цуценяті.

**Учень -** Сандра - одна з найуспішніших європейських співачок80 – их та початку 90 – их років.На даний час записано 10 хітових альбомів Сандри Крету.

**Учень -** Творче життя талановитої поп-співачки й досі триває…

**Учень–** Тривалий час Сандра була провідною вокалісткою музичного тріо «Арабескі».

**Учень** – І от, уявіть, тільки сьогодні, тільки для вас, тільки в нашу школу, тільки на її нову сцену, тріо погодилось зробити нам подарунок. Зустрічайте! Тріо «Арабескі» на чолі з провідною вокалісткою – Сандрою Крету!

***Трек –12*** *(Виступ групи «Арабескі»). Після виступу під оплески вибігають всі діти на сцену з квітами, м’якими іграшками… Дарують групі.*

**Учень:** Данке! Данке фюр зо ґутен емпфанґ!

*На екрані – переклад укр.мовою: Дякуємо! Дякуємо за такий теплий прийом.*

**Учень:** Ві ауфмеркзам унд ґастґебіхь зінд ойре шюлєр!

*На екрані – переклад укр.мовою: Які у вас уважні та гостинні учні!*

**Учень:** Віа лібен унтере Украіне!

*На екрані – переклад укр.мовою: Ми любимо Україну!*

*( беруть квіти, подарунки і останніми шикуються в якості учнів)*

***На екрані – переклад укр.мовою:*** Дякуємо! Дякуємо за такий теплий прийом.! Які у вас уважні та гостинні учні! Ми любимо Україну!

***Трек – 13*** *Всі шикуються на фінал.*

**СЦЕНА – 7: ФІНАЛ**

**Учень –** От і закінчується наша неймовірна подорож Німеччиною!

**Учень -** «Німеччина, де я слухаю дощ на канікулах, Німеччина, де я слухаю рок у тиші», - так співає відома француженка Патрісія Каас, яка народилась біля німецького міста Саарбрюкен….

**Учень–** Скільки цікавого ми довідались про федеральну землю Заарланд!

**Учень –** Скільки нового я зможу розповісти своїм друзям з інших шкіл!

**Учень –** А мені лише одного не вистачає – я хотів би побачити всю красу землі на власні очі.

**Учень –** Так у чому справа?

**Всі: Вір! Мрії – збуваються! Унзере тройме коммен ін ерфюлюнг!**

***Трек – 13 (Фінальна пісня)***

|  |  |
| --- | --- |
| **Фінальна пісня**  **І куплет:**  Заарланд - країна моїх мрій. Там куточок кожен нам знайомий  Мандрувати весело у ній  В світ фантазій зазирнути можем.  Заарланд - країна моїх мрій.  Там схід сонця завжди пурпуровий, Там пливе кораблик паперовий І у небі паперовий змій.  **І Приспів:**  Мрії збуваються, Мрії збуваються. І негаразди усі забуваються. Мрії збуваються, Мрії збуваються. З синіх небес Нам зірки посміхаються.  **ІІ куплет:**  Заарланд - країна моїх мрій.  Там Саар ніколи не міліє, Там душа ніколи не старіє – Там, в країні дивовижних мрій.  **ІІ Приспів:**  Тройме ерфюллєн зіхь,  Тройме ерфюллєн зіхь,  Аллес, вас шлехьт вар  Фергіст ман зофорт.  Тройме ерфюллєн зіхь,  Тройме ерфюллєн зіхь,  Льойхьтен ді штерне  Фом хіммель цу унс.  **І Приспів:**  Мрії збуваються, Мрії збуваються. І негаразди усі забуваються.  Тройме ерфюллєн зіхь,  Тройме ерфюллєн зіхь,  Льойхьтен ді штерне  Фом хіммель цу унс. | **Фінальна пісня**  **І куплет:**  Заарланд - країна моїх мрій. Там куточок кожен нам знайомий  Мандрувати весело у ній  В світ фантазій зазирнути можем.  Заарланд - країна моїх мрій.  Там схід сонця завжди пурпуровий, Там пливе кораблик паперовий І у небі паперовий змій.  **І Приспів:**  Мрії збуваються, Мрії збуваються. І негаразди усі забуваються. Мрії збуваються, Мрії збуваються. З синіх небес Нам зірки посміхаються.  **ІІ куплет:**  Заарланд - країна моїх мрій.  Там Саар ніколи не міліє, Там душа ніколи не старіє – Там, в країні дивовижних мрій.  **ІІ Приспів:**  Тройме ерфюллєн зіхь,  Тройме ерфюллєн зіхь,  Аллес, вас шлехьт вар  Фергіст ман зофорт.  Тройме ерфюллєн зіхь,  Тройме ерфюллєн зіхь,  Льойхьтен ді штерне  Фом хіммель цу унс.  **І Приспів:**  Мрії збуваються, Мрії збуваються. І негаразди усі забуваються.  Тройме ерфюллєн зіхь,  Тройме ерфюллєн зіхь,  Льойхьтен ді штерне  Фом хіммель цу унс. |